

Hs. or. 4274 (01-08)

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 4274 (01-08)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 1104-1111
Typ	Druck aus Konvolut
Formtyp	Pecha
Bearbeiter	S.Arslan & K. Gurung
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHD TibetanMSBook_manuscript_00002001
erstellt am	2021-08-01T10:13:40.614Z
letzte Änderung	2021-08-01T10:15:36.369Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Ort	
↳ Niederschrift	[Text 1] Ri bo dge ldan; [Text 6] Rwa sgreng du; [Text 7] 'Brog ri bo che dge ldan nam par rgyal ba'i gling
Titel	
↳ wie in Hs.	bo [Inhaltsverzeichnis: Band "PHA"] byang chub lam gyi rim pa bo Text 1: byang chub lam gyi rim pa Text 2: byang chub lam gyi rim pa'i 'khrid kyi sa bcad Text 3: zhi lhag gnyis kyi dka' ba'i gnas la rgyal ba'i dgongs pa phyin ci ma log par bshad pa Text 4: drang ba dang nges pa'i don nam par phye ba'i bstan bcos legs bshad snying po Text 5: rje btsun 'jam pa'i dbyangs kyi lam gyi gnad rje red mda' ba la shog dril du phul ba Text 6: rje rin po ches rwa sgreng du bslab btus rgyas par gsungs dus 'jam dbyangs chos rjes zin bris mdzad pa Text 7: rgyal tshab chos rjes rje'i drung du gsan pa'i shes rab le'u'i zin bris Text 8: rgyal tshab chos rjes rje'i drung du gsan pa'i tshad ma'i brjed byang chen mo
Vollständigkeit	fast vollständig
Textanfang wie in Hs.	bo [Inhaltsverzeichnis] [1v] pha par byang chub lam gyi rim pa chung ba la/ 219 byang chub lam gyi rim pa'i 'khrid kyi sa bcad la/ 15 / zhi lhag gnyis kyi dka' gnas rgyal ba'i dgongs pa bzhin bshad pa la/ 5 drang ba dang nges pa'i don nam par phye ba'i bstan bcos [Z] legs bshad snying po la/ 119 rje btsun 'jam pa'i dbyangs kyi rje tsong kha pa la gdams pa las lta ba'i gnad 'gag mdor bsdus nas rje red mda' par shog dril du phul ba la/ 6 rje tsong kha pa chen pos bslab btus rgyas par gsungs dus [Z] bsdus don 'jam dbyangs chos rjes zin bris su mdzad pa la/ 20 rgyal tshab chos rjes rje'i drung du gsan pa'i shes rab le'u'i zin bris la/ 50 tshad ma'i brjed byang chen mo la/ 47 khyon/ 481/ bo Text 1: [1v] rje btsun dam pa thugs rje chen po dang ldan pa rnam kyi zhabs la gus pas phyag 'tshal lo/ /mi mjed zhing gi dbang phyug bcom ldan 'das/ /rgyal ba'i rgyal tshab byams [Z] mgon chos kyi rje/ /bde gshegs kun gyi yab gcig 'jam pa'i dbyangs//

	<p>Text 2: [1v] na mo mañdzu gho ṣā ya/ byang chub lam gyi rim pa'i 'khrid la bzhi/ chos khungs btsun par bstan pa'i phyir mdzad pa po'i che ba bstan pa/ gdams ngag la gus pa bskyed [Z] pa'i phyir chos kyi che ba bstan pa dang/</p> <p>Text 3: [1v] zhi lhag gnyis re res mi chog gis gnyis ka bsten dgos pa'i skabs su/ chos yang dag par sdud pa'i mdo las/ sems mnyam par bzhag na yang dag pa [Z] ji lta ba bzhin shes par 'gyur ro/ zhes gsungs pa'i don ni/</p> <p>Text 4: [1v] na mo gu ru mañdzu gho ṣā ya/ bde 'byung sprin la zhon dang gser gyi mngal/ /lus med bdag po tha gu'i lto la sogs/ /srid na dregs pa'i nga ro cher sgrogs pa'i/ /rlom pas [Z] 'gying rnams kyis kyang gang gi sku/</p> <p>Text 5: [1v] snga phyi byung ba'i yid ches kyi gnas su bzung ba 'di dag la/ yid ches pa'i rtags du ma yod kyang/ brir ma lang pas/ mdor bsdu na bdag la thal 'gyur ba'i lta ba khas len [Z] thams cad dang bral ba de yod par bsgom na'ang/</p> <p>Text 6: [1v] rje btsun bla ma dam pa rnams la phyag 'tshal lo/ /bslab pa kun las btus pa la don bzhi ste/ sgrub pa'i rten dal 'byor/ spyod pa'i rten sems bskyed/ spyod pa rang gi [Z] ngo bo/ spyod pa 'grub pa'i thabs so/ /</p> <p>Text 7: [1v] rje btsun bla ma dam pa rnams la phyag 'tshal lo/ /mang thos rgya mtsho'i pha rol son pa yis/ /rgyal ba'i gsung rab yongs su rdzogs pa'i gnad/ /ji bzhin [Z] gzigs nas brtse bas ston mdzad pa/ /rje btsun bla ma de la spyi bos 'dud//</p> <p>Text 8: [1v] rje btsun bla ma dam pa rnams la phyag 'tshal lo/ /grol ba don gnyer gyi skyes bu rnams yang dag pa'i lam dang lam ma yin pa legs par phye nas thar par 'jug pa'i mig gcig [Z] pu 'gran zla med pa'i bdag nyid chen po phyogs glang yab sras kyis mdzad pa'i rigs pa'i bstan bcos gtan la dbab pa la don bzhi ste/</p>
Textende	<p>bo Text 2: [15v] byang chub lam gyi rim pa'i 'khrid kyi sa bcad rdzogs so// sarba mangga lam//</p>
Kolophon	<p>bo Text 1: [219r] ces rgyal ba'i gsung rab thams cad kyi gnad bsodus pa/ shing rta chen po klu sgrub dang thogs med [219v] gnyis kyi lam srol/ nram pa thams cad mkhyen pa'i sar bgrod pa'i skye bo mchog gi chos lugs/ skyes bu gsum gyi nyams su blang ba'i rim pa thams cad tshang bar ston pa'i byang chub lam gyi rim pa dgon pa ba nas sna'u zur pa [Z] la brgyud pa dang/ spyang snga ba nas brgyud pa gnyis dang/ po to ba nas sha ra ba la brgyud pa dang/ po to pa nas dol pa la brgyud pa'i gdams ngag thos pa rnams kyi don/ lam rim rgyas pa las slar yang bsodus pa 'di ni/ mang du thos [Z] pa'i dge slong spong ba pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis ri bo dge ldan du sbyar ba'o/ /mangga lam//</p> <p>Text 3: [5r] zhes zhi lhag gnyis kyi dka' ba'i gnas la [Z] rgyal ba'i dgongs pa phyin ci ma log par bshad pa 'di ni/ zhi lhag gnyis kyi rnal 'byor pa chen po blo bzang grags pa'i dpal gyis sbyar ba'o/ /'di la brten nas yang dag pa'i lam la phyin ci log tu rtag pa'i dri ma [Z] zhi bar gyur cig /mangga lam//</p> <p>Text 4: [119r] ces mgon po klu sgrub kyis ngo bo nyid med pa'i tshul dang/ bdag nyid chen po thogs med kyis nram par rig pa tsam gyi tshul gyi shing rta chen po'i srol gnyis phye nas/ gsung rab kyi drang ba dang nges pa'i don nram par phye ba gsal bar byed pa legs par [Z] bshad pa'i snying po zhes bya ba 'di ni/ shākya'i dge slong mang du thos pa rigs pa smra ba shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis sbyar ba'i yi ge pa ni dge sbyong sdom brtson bsod nams blo gros so// mangga lam//</p> <p>Text 5: [6v] rje rin po che tsong kha pa blo bzang grags pa la rje btsun 'jam pa'i dbyangs kyis gdams pa las/ 'gag bsodus thor bu ba mdor bsodus nas nyid kyi bla ma khyad par bka' drin che ba [Z] red mda' ba la shog dril du phul ba'o/ /'di ci rigs kyi thugs yul du mi mtsham pas sba bar bya'o//</p> <p>Text 6: [20v] 'di ni rje rin po che thams cad mkhyen pa blo bzang grags pas rwa sgreng du bslab pa kun las btus pa rgyas par gsungs shing/ 'gag [Z] bsdu ba re rjes su mdzad dus sku mdun de nyid du bskyar te yi ger bkod pa yin no/ zhes 'jam dbyangs chos rje gsung la/ de nyid kyis phyag bris su bkod pa'i phyi mo las blangs pa'o/ /'jam pa'i dbyangs las zhi ba lhas/ / [Z] theg chen don kun thugs chud bzhin/ /'jam dbyangs dang mtshung bla ma las/ /'jam dbyangs chos rjes ji bzhin no/ /snga ma snga ma ji bzhin du/ /de dang de 'drar 'gyur bar shog/ de dang de yi nyams len ni/ /de dang de bzhin byed par shog / de ltar sgrub pa'i 'gal [Z] rkyen tshogs/ /che chung thams cad mā ra ya/ /de ltar bsgrub pa'i mthun rkyen tshogs/ /che chung thams cad i ku sha/ 'dis kyang sangs rgyas kyi bstan pa rin po che sgo thams can nas phyogs thams cad du dar zhing rgyas par gyur cig/ bkra shis//</p> <p>bo Text 7: [49v] dam pa'i chos spyod pa la 'jug pa'i shes rab le'u'i nram bshad 'di ni/ bstan pa rin po che'i khur ches cher 'dzin pas mi ngal zhing mdo sngags kyis bsodus pa'i gzhang gi gnad du ma thugs su chud cing bslab pa gsum [50r] la gces spras su mdzad pa bshes</p>

	<p>gnyen chen po nam mkha' bzang po ba dang grags seng pa gnyis kyis rje nyid kyi drung du spyod 'jug gi nam bshad yongs su rdzogs pa zhig byung na zer ba'i zhu yig me tog rgya chen po dang [Z] bcas pa mdo khams stod nas bskur byung bas rkyen byas khong rnam gnyis kyi slob ma dge ba'i bshes gnyen seng bzang pas shes rab le'u'i t̄ikka tsam byed pa byung na zhes yang dang yang du bskul ba la brten nas/ lha dang bcas [Z] pa'i 'jig rten gyi 'dren pa dam pa mdo sngags kyis bsdu pa'i bstan pa yongs su rdzogs pa'i gnad ma lus par thugs su chud pa sangs rgyas rnam kyis dam pa'i chos ma lus pa 'dzin pa'i smon lam legs par grub pa'i [Z] sems dpa' chen po de nyid kyi zhabs kyi padma spyi bos blangs shing/ khyad par du le'u 'di'i don yang rje nyid las bka' drin mnos nas zab mo'i don la dad pa dar ma rin chen gyis/ 'brog ri bo che dge ldan rnam par rgyal ba'i gling du sbyar ba'i [Z] yi ge pa ni sdom brtson sde snod 'dzin pa nam mkha' dpal bzang ngo// 'dis kyang bstan pa rin po che sgo thams cad nas phyogs thams cad du dar zhing rgyas la yun ring du gnas par gyur cig/ 'di'i dbu zhabs su cung zad re dang bar skabs [Z] 'gar kha skong phran tshogs re min pa rgyal sras 'jug ngogs kyi sher le ji lta ba bzhin 'dug go /mangga lam//</p> <p>Text 8: [47r] sngar bshad [Z] pa'i rigs pa'i sgo phyogs tsam bstan pa 'di ni rnam dpyod kyi blo'i mthu chung ba gang dag shes bya ji lta ba dang/ ji snyed pa'i gnas rnam la rigs pas rnam par 'byed pa'i tshul la rmongs shing/ lung tsam skyabs su gyur [47v] nas slob dpon bdag nyid chen po yab sras kyi dri ma med pa'i rigs pa'i tshul lugs ches cher nyams par byed pa rnam kyis ngan rtog bsal par bya ba'i phyir du/ bdag gi bla ma mi'i seng ge shes bya'i gnas lugs mtha' dag dri ma med [Z] par rigs pa'i sgo nas gzigs pa'i spyang dang ldan zhing khyad par du'ang phyi dang nang gi rten 'brel gyi chos rnam snang dus nyid nas chu nang gi zla ba'i gzugs brnyan lta bur thugs su chud pa'i skyes bu chen po blo bzang grags pa'i dpal gyi [Z] zhal snga nas kyi gsung gi cha rags pa blo la nges pa rnam rigs pa smra ba dar ma rin chen gyis brjed byang du bris pa'o// //dis kyang bstan pa rin po che phyogs dus kun tu dar zhing rgyas la yun ring du [Z] gnas par gyur cig/</p> <p>bo [DRUCK-KOLOPHON]</p> <p>Text 8: [47v] om svasti/ phan bde'i 'byung gnas rgyal bstan yongs 'du'i ljon/ /rab rgyas 'gro kun thar mchog 'bras bzang la/ /spyod phyir bkra shis lhun grub chos grwa cher/ /chos sbyin 'dzad med dal 'gro'i rgyun 'di spel// mangga lam/ /</p>
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	bo gsung 'bum
Inhalt	de Aus den Gesammelten Werken von Tsongkhapa: Kapitel PHA, ausführliche Abhandlung über die Stufen des Pfades zur Buddhaschaft (Lam rim) sowie Ausführungen zur Praxis der Samatha- und vipaśyanā-Meditation (zhi gnas, lhag mthong), zu den zwei Wahrheiten (bden pa gnyis), absolute und relative Wahrheit (don dam, kun rdzob), zum Bodhisattvacaryāvatāra (Byang chub sems dpa'i spyod pa la 'jug pa) etc.
Randvermerke / Glossen	de Inhaltsverzeichnis: dkar chag Text 1: Pha, lam Text 2: Pha, lam rim sa bcad Text 3: Pha, zhi lhag Text 4: Pha, drang nges Text 5: Pha, shog dril Text 6: Pha, bslab btus zin bris Text 7: Pha, sher le zin bris Text 8: Pha, tshad ma'i brjed byang
↳ wie in Referenz	de Vgl. TBRC: W29193 (vol. 14) Gesammelte Werke von Tsong kha pa (1357-1419) (identisch, bKra shis lhun po-Blockdruck) W635 (vol. 14, dGa' ldan phun tshogs gling-Blockdruck) W22272 (vol. 14, sKu 'bum byams pa gling-Blockdruck) W22273 (vol. 14, bKra shis 'khyil-Blockdruck) W22274 (vol. 14, sDe dge lhun grub steng-Blockdruck) W20510 (vol. pha, mTsho sngon mi rigs dpe skrun khang)

Personendaten

Verfasser	
↳ Vorlageform	bo Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419)
↳ Anmerkung zur Person	de https://treasuryoflives.org/biographies/view/Tsongkhapa/TBRC_P64
Veranlasser	
↳ Vorlageform	bo [Text 7] Nam mkha' bzang po ba; Grags seng pa; dge ba'i bshes gnyen Seng bzang pa

Verfasser	
↳ Vorlageform	bo [Text 7, 8] Dar ma rin chen (1364-1432)
Schreiber	
↳ Vorlageform	bo [Text 4] sdom brtson bSod nams blo gros; [Text 7] sde snod 'dzin pa Nam mkha' dpal bzang

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Hs. or. 4273, mnyam med tsong kha pa chen pos mdzad pa'i byang chub lam rim che ba, Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419) KOHDTibetanMSBook_manuscript_00002000
Link zur Teilhandschrift	Hs. or. 4275 (01-07) (KOHDTibetanMSBook_manuscript_00002002) Libri tibetici 122 (1-7) (KOHDTibetanMSBook_manuscript_00002769)
Blattzahl	de 482 Bl., Inhalt: 1 Text 1: 219, Follierung 1-29, 29, 31-219 (Folio 30 fehlt!) Text 2: 15, Follierung 1-15 Text 3: 5, Follierung 1-5 Text 4: 119, Follierung 1-119 Text 5: 6, Follierung 1-6 Text 6: 20, Follierung 1-20 Text 7: 50, Follierung 1-50 Text 8: 47, Follierung 1-47, 47v (Folio 47v doppelt)
Textspiegel	de ca. 48x6,5cm
Außenmaße	de ca. 60,5x9,5cm
Zeilenzahl	de Inhaltsverzeichnis: 3-zeilig; Text 1: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-219: 6-zeilig Text 2: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-15: 6-zeilig Text 3: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-5: 6-zeilig Text 4: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-119: 6-zeilig Text 5: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-6: 6-zeilig Text 6: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-20: 6-zeilig Text 7: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-50: 6-zeilig Text 8: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-47: 6-zeilig
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Tinte	schwarz